

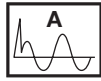


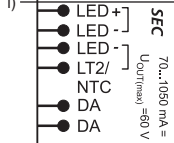


OPTOTRONIC® Outdoor


4DIMLT2 G2	OT 20/ 170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE	OT 40/ 170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE	OT 75/ 170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE	OT 110/ 170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE	OT 165/ 170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE
16A (B) 	35x	28x	12x	12x	9x
25A (B) 	55x	44x	20x	19x	14x
	≤ 25A	≤ 26A	≤ 54A	≤ 65A	≤ 77A
T_H	150 μs	180 μs	190 μs	160 μs	180 μs
	M4 = 1.2 Nm				
	≤ 2 m				


1)  SFC
 LED +
 LED -
 LED -
 LT2/
 NTC
 DA
 DA
 U_{Out(max)} = 70...1050 mA =
 U_{Out(max)} = 80 V


OPTOTRONIC®
OT 20/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE
 Programmable Constant Current LED Power Supply



I _{rated} / U _{rated}	P _{rated} / t _{th}	U _{in} / f _{in}	λ
200 - 1050 mA / 10 - 38 V	22 W / -40 - 60 °C	220 - 240 V / 50/60 Hz	0,57C- 0,99


Inventronics GmbH
 Berliner Allee 45
 86153 Augsburg
 Germany
 www.inventronicsglobal.com





















2)  SELV
 Suitable for class I/II luminaires

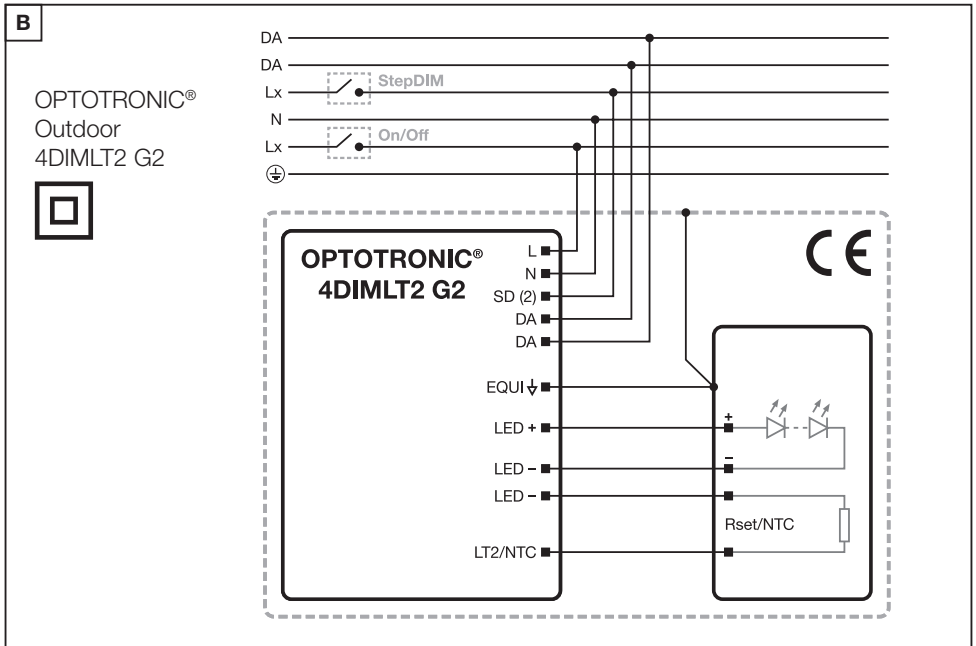
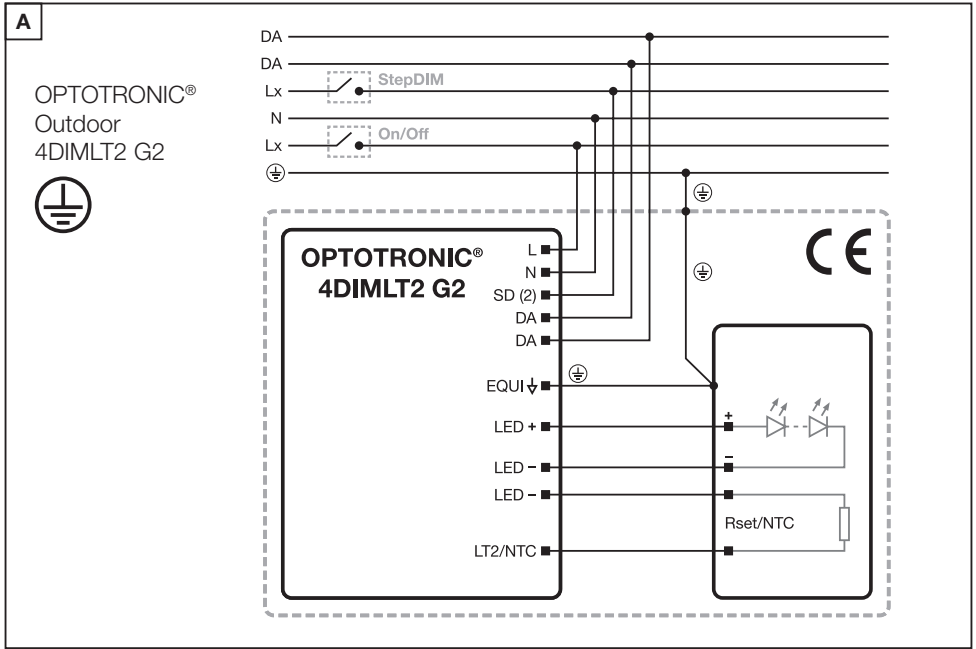
3)  EQUI

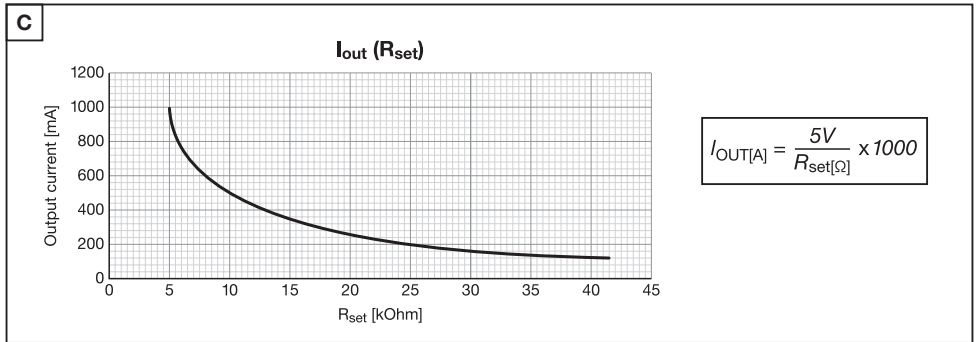
4)  PRL
 220...230V
 240V 240V

5)  **OSRAM** 

6)  19 mm
 56 mm
 t_c = 75 °C





Ⓒ Installing and operating information: Connect only LED load type. Wiring information (see fig. A, B): The light fixture maker is the final responsible for the proper PE connection. Do not connect the outputs or LEDset interfaces of two or more units. Output current adjustment = via LEDset terminals (see fig. C, e.g. by a basic insulated resistor), via programming software using the DALI Interface or via Near Field Communication (NFC) in mains off mode only. For Near Field Communication (NFC) please refer to Tuner4TRONIC™. Unit is permanently damaged if mains is applied to the output side of the device.

22W: If U_{OUT} is below 10V or above 38V the load will shut down.

40W: If U_{OUT} is below 15V or above 56V the load will shut down.

75W: If U_{OUT} is below 35V or above 115V the load will shut down.

110W: If U_{OUT} is below 80V or above 220V the load will shut down.

165W: If U_{OUT} is below 130V or above 260V the load will shut down.

Hereby, Inventronics GmbH declares that the radio equipment types OT 20/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE, OT 40/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE, OT 75/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE, OT 110/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE and OT 165/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE are in compliance with Directive 2014/53/EU and the relevant statutory instruments. The full text of the EU declaration of conformity or the UK declaration of conformity is available at the following internet address: www.inventronicsglobal.com.

Technical support:

www.inventronicsglobal.com

1) Programmable Constant Current LED Power Supply; 2) LED Module Data; 3) Suitable for class I/II luminaires; 4) t_c point; 5) Made in Bulgaria (or China); 6) Company contact address; 7) picture only for reference, valid print on product; 8) Year; 9) Week; 10) Weekday

Ⓓ Installations- und Betriebshinweise: Schließen Sie nur LED-Lasttypen an. Verdrahtungshinweise (siehe Abb. A, B): Der Leuchtenhersteller ist letztlich für den ordnungsgemäßen PE-Anschluss verantwortlich. Die Ausgänge oder LEDset-Schnittstellen von zwei oder mehreren Geräten dürfen nicht verbunden werden. Einstellung Ausgangsstrom = über LEDset-Klemmen (siehe Abb. C, z. B. durch einen basisisolierten Widerstand), über Programmier-Software mithilfe der DALI-Schnittstelle oder über Nahfeldkommunikation (NFC) nur im netzspannungsfreien Zustand. Weitere Informationen zur NFC-Programmierung: Tuner4TRONIC™. Das Gerät wird dauerhaft beschädigt, wenn Netzversorgung an der Ausgangsseite des Geräts angelegt wird.

22W: Wenn die Last unter 10V oder über 38V ist, wird die Last abgeschaltet.

40W: Wenn die Last unter 15V oder über 56V ist, wird die Last abgeschaltet.

75W: Wenn die Last unter 35V oder über 115V ist, wird die Last abgeschaltet.

110W: Wenn die Last unter 80V oder über 220V ist, wird die Last abgeschaltet.

165W: Wenn die Last unter 130V oder über 260V ist, wird die Last abgeschaltet.

Hiermit erklärt die Inventronics GmbH, dass die Funkanlagentypen OT 20/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE, OT 40/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE, OT 75/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE, OT 110/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE und OT 165/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE der Richtlinie 2014/53/EU entsprechen. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.inventronicsglobal.com.

Technische Unterstützung:

www.inventronicsglobal.com

1) Programmierbare Konstantstrom-LED-Energieversorgung; 2) LED-Moduldaten; 3) Geeignet für Leuchten der Schutzklasse I/II; 4) t_c -Punkt; 5) Hergestellt in Bulgarien (oder China); 6) Anschrift des Unternehmens; 7) Foto dient nur als Referenz, gültiger Aufdruck auf dem Produkt; 8) Jahr; 9) Woche; 10) Wochentag

Ⓔ Informations pour l'installation et le fonctionnement : Branchement avec type de charge LED uniquement. Informations de câblage (voir fig. A, B) : Le fabricant du luminaire est le responsable final de la connexion PE appropriée. Ne pas brancher les sorties ou interfaces LEDset de deux unités ou plus. Réglage du courant de sortie = via bornes du LEDset (cf. figure C, par ex. au moyen d'une résistance basique isolée), via un logiciel de programmation à l'aide de l'interface DALI ou via Near Field Communication. Coupez impérativement l'alimentation secteur au préalable. Pour plus d'informations sur la technologie NFC, consultez Tuner4TRONIC™. Le dispositif sera définitivement endommagé si la tension secteur est appliquée du côté sortie de l'appareil.

22 W: Si U_{OUT} est inférieure à 10 V ou supérieure à 38 V, la charge se coupera.

40 W: Si U_{OUT} est inférieure à 15 V ou supérieure à 56 V, la charge se coupera.

75 W: Si U_{OUT} est inférieure à 35 V ou supérieure à 115 V, la charge se coupera.

110 W: Si U_{OUT} est inférieure à 80 V ou supérieure à 220 V, la charge se coupera.

165 W: Si U_{OUT} est inférieure à 130 V ou supérieure à 260 V, la charge se coupera.

Inventronics GmbH atteste par la présente de la conformité des équipements radio OT 20/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE, OT 40/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE, OT 75/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE, OT 110/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE et OT 165/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE avec la directive 2014/53/UE. Le texte de cette déclaration UE de conformité peut être consulté dans son intégralité à l'adresse suivante : www.inventronicsglobal.com.

Support technique : www.inventronicsglobal.com

1) Alimentation à courant constant programmable pour LED; 2) Caractéristiques du module LED; 3) Convient pour luminaires classe 1 et 2; 4) Point t_c ; 5) Fabriqué en Bulgarie (ou en Chine); 6) Adresse de contact de l'entreprise; 7) image non contractuelle, se référer aux inscriptions sur le produit; 8) Année; 9) Semaine; 10) Jour ouvrable

OPTOTRONIC® Outdoor

(L) Informazioni su installazione e funzionamento: Collegare soltanto tipo di carico LED. Informazioni sul cablaggio (vedi fig. A, B): Il produttore dell'apparecchio per illuminazione è il responsabile finale del collegamento PE corretto. Non connettere le uscite o le interfacce LEDset di due o più unità. Configurazione corrente in uscita = attraverso morsetti LEDset (vedi fig. C, ad, da, un resistore con isolamento di base), via software di programmazione usando l'interfaccia DALI o via NFC (Near Field Communication) solamente con rete in modalità spento. Per la Near Field Communication fare riferimento a Tuner4TRONIC™. L'unità viene danneggiata in modo permanente se l'alimentazione è applicata al lato di uscita del dispositivo.

22W: Se U_{out} è inferiore a 10V o superiore a 38V il carico si arresta.

40W: Se U_{out} è inferiore a 15V o superiore a 56V il carico si arresta.

75W: Se U_{out} è inferiore a 35V o superiore a 115V il carico si arresta.

110W: Se U_{out} è inferiore a 80V o superiore a 220V il carico si arresta.

165W: Se U_{out} è inferiore a 130V o superiore a 260V il carico si arresta.

Con la presente, Inventronics GmbH dichiara che gli equipaggiamenti radio di tipo OT 20/170-240/1A0 4DIML2 G2 CE, OT 40/170-240/1A0 4DIML2 G2 CE, OT 75/170-240/1A0 4DIML2 G2 CE, OT 110/170-240/1A0 4DIML2 G2 CE e OT 165/170-240/1A0 4DIML2 G2 CE sono conformi alla direttiva 2014/53/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità europea è disponibile sul seguente indirizzo: www.inventronicsglobal.com.

Supporto tecnico: www.inventronicsglobal.com

1) Alimentazione LED corrente costante programmabile; 2) Dati modulo LED; 3) Idoneità per impianti di illuminazione classe III; 4) Punto t_c ; 5) Prodotto in Bulgaria (o Cina); 6) Indirizzo per contattare l'azienda; 7) Immagine solo come riferimento, stampa valida sul prodotto; 9) Anno; 9) Settimana; 10) Giorno della settimana

(E) Indicaciones de instalación y funcionamiento: Conecte solo tipo de carga LED. Indicaciones sobre cableado (véase la fig. A, B): El fabricante de la instalación de iluminación es el responsable final de la correcta conexión PE. No conecte las salidas o las interfaces LEDset de dos o más unidades. Ajuste de la corriente de salida = mediante los bornes LEDset (véase la figura C, por ejemplo, como resultado de una resistencia aislada básica), a través del software de programación con interfaz DALI o mediante NFC (comunicación de campo cercano) solo con la red en modo apagado. Si usa NFC, consulte el Tuner4TRONIC™. La unidad sufrirá daños permanentes si se aplica corriente a la salida del dispositivo.

22 W: Si la potencia de salida es inferior a 10 V o superior a 38 V, la carga se apagará.

40 W: Si la potencia de salida es inferior a 15 V o superior a 56 V, la carga se apagará.

75 W: Si la potencia de salida es inferior a 35 V o superior a 115 V, la carga se apagará.

110 W: Si la potencia de salida es inferior a 80 V o superior a 220 V, la carga se apagará.

165 W: Si la potencia de salida es inferior a 130 V o superior a 260 V, la carga se apagará.

Por la presente, Inventronics GmbH declara que los equipos de radio tipo OT 20/170-240/1A0 4DIML2 G2 CE, OT 40/170-240/1A0 4DIML2 G2 CE, OT 75/170-240/1A0 4DIML2 G2 CE, OT 110/170-240/1A0 4DIML2 G2 CE y OT 165/170-240/1A0 4DIML2 G2 CE cumplen la directiva 2014/53/EU. Puede consultar el texto completo de la declaración de conformidad de la EU en la siguiente dirección de internet: www.inventronicsglobal.com.

Asistencia técnica: www.inventronicsglobal.com

1) Suministro de alimentación LED de corriente continua programable; 2) Datos del módulo LED; 3) Adecuado para lámparas de clase III; 4) Punto t_c ; 5) Fabricado en Bulgaria (o China); 6) Dirección de contacto de la empresa; 7) La imagen solo es de referencia; la impresión válida se encuentra en el producto; 8) Año; 9) Semana; 10) Día de la semana

(P) Informação de instalação e funcionamento: Ligue apenas o tipo de carga LED. Informação sobre ligação dos cabos (fig. A, B): O fabricante de luminárias é o responsável final pela ligação PE (terra de proteção) adequada. Não interligar as saídas ou as interfaces LEDset de duas ou mais unidades. Ajustar corrente de saída = via terminais LEDset (ver figura C, por exemplo, por meio de resistência isolada básica) ou via software de programação utilizando a interface DALI ou via Near Field Communication apenas com a tensão de rede desligada. Para informações acerca de NFC, consulte Tuner4TRONIC™. A unidade fica permanentemente danificada se a rede for aplicada no lado da saída do aparelho.

22W: Se U_{out} for inferior a 10V ou superior a 38V, a carga desligar-se-á.

40W: Se U_{out} for inferior a 15V ou superior a 56V, a carga desligar-se-á.

75W: Se U_{out} for inferior a 35V ou superior a 115V, a carga desligar-se-á.

110W: Se U_{out} for inferior a 80V ou superior a 220V, a carga desligar-se-á.

165W: Se U_{out} for inferior a 130V ou superior a 260V, a carga desligar-se-á.

Pelo presente, Inventronics GmbH declara que os tipos de equipamento de rádio OT 20/170-240/1A0 4DIML2 G2 CE, OT 40/170-240/1A0 4DIML2 G2 CE, OT 75/170-240/1A0 4DIML2 G2 CE, OT 110/170-240/1A0 4DIML2 G2 CE e OT 165/170-240/1A0 4DIML2 G2 CE cumprem com a Diretiva 2014/53/EU. Pode consultar o completo texto de declaração de conformidade no seguinte site da internet: www.inventronicsglobal.com.

Assistência técnica: www.inventronicsglobal.com

1) Fonte de Alimentação LED de Corrente Constante Programável; 2) Dados do Módulo LED; 3) Adequado para luminárias de classe III; 4) Ponto t_c ; 5) Fabricado na Bulgária (ou na China); 6) Endereços de contacto da empresa; 7) Imagem apenas para referência, estampa válida no produto; 9) Ano; 9) Semana; 10) Dia da semana

(GR) Πληροφορίες εγκατάστασης και χειρισμού: Σύνδεση μόνο σε τύπο φορτίου LED. Πληροφορίες καλωδίασης (βλ. εικ. Α, Β): Ο κατασκευαστής του εξαρτήματος απεργασίας του φωτιστικού είναι ο τελικός υπεύθυνος για την σωστή σύνδεση PE. Μην συνδέετε τις εξόδους ή τις διατηρητές LEDset δύο ή περισσότερων μονάδων. Ρύθμιση ρεύματος εξόδου = μέσω ακροδεκτών στ LED (βλ. Σχ. C, π.κ., μέσω μιας αντίστασης με σύμβαση (βάση), μέσω λογισμικού προγραμματισμού με χρήση της διατηρητής DALI ή μέσω Επικοινωνίας κοντινού πεδίου (Near Field Communication) μόνο σε κατάσταση λειτουργίας εκτός δικτύου. Για την Επικοινωνία Κοντινού Πεδίου, απευθυνθείτε στην Tuner4TRONIC™. Η μονάδα μπορεί να υποστεί μόνιμη βλάβη εάν γίνει παροχή ρεύματος στην πλευρά εξόδου της συσκευής.

22W: Εάν η τάση εξόδου είναι κάτω από 10V ή πάνω από 38V το φορτίο θα σταματήσει.

40W: Εάν η τάση εξόδου είναι κάτω από 15V ή πάνω από 56V το φορτίο θα σταματήσει.

75W: Εάν η τάση εξόδου είναι κάτω από 35V ή πάνω από 115V το φορτίο θα σταματήσει.

110W: Εάν η τάση εξόδου είναι κάτω από 80V ή πάνω από 220V το φορτίο θα σταματήσει.

165W: Εάν η τάση εξόδου είναι κάτω από 130V ή πάνω από 260V το φορτίο θα σταματήσει.

Δια του παρόντος, η Inventronics GmbH δηλώνει ότι οι ραδιοφωνικοί εξοπλισμοί τύπου OT 20/170-240/1A0 4DIML2 G2 CE, OT 40/170-240/1A0 4DIML2 G2 CE, OT 75/170-240/1A0 4DIML2 G2 CE, OT 110/170-240/1A0 4DIML2 G2 CE και OT 165/170-240/1A0 4DIML2 G2 CE είναι σύμφωνοι με την οδηγία 2014/53/EU. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην παρακάτω διεύθυνση: www.inventronicsglobal.com.

Τεχνική υποστήριξη: www.inventronicsglobal.com

1) Προγραμματιζόμενο LED σταθερής ηλεκτρικής τροφοδοσίας; 2) Στοιχεία μονάδας LED; 3) Κατάλληλο για φωτιστικά κατηγορίας III; 4) Σημείο δοκιμής t_c ; 5) Κατασκευάζεται στη Βουλγαρία (ή την Κίνα); 6) Διεύθυνση επικοινωνίας εταιρείας; 7) Η εικόνα είναι ενδεικτική. Η έγκυρη εκτύπωση είναι στο προϊόν; 8) Έτος; 9) Εβδομάδα; 10) Καθημερινή

(NL) Installatie- en gebruiksinstructies: Sluit alleen het type voor LED-vermogen aan. Informatie over bedrading (zie fig. A, B): De producent van de verlichtingsarmatuur is uiteindelijk verantwoordelijk voor de juiste geaarde verbinding. Sluit niet de uitgangen van LEDset-interfaces van twee of meer units aan. Aanpassing uitgangsstroom = via ledset-klemmen (zie fig. C, bijv. door een standaard geïsoleerde weerstand), via programmeersoftware die de DALI-interface gebruikt of via Near-Field Communication (NFC) wanneer het net is uitgeschakeld. Raadpleeg voor Near Field Communication Tuner4TRONIC™. Het apparaat wordt permanent beschadigd als het elektriciteitsnet op de uitgangskant van het apparaat wordt aangesloten.

22W: Als U_{out} lager is dan 10V of hoger dan 38V, wordt het vermogen uitgeschakeld.

40W: Als U_{out} lager is dan 15V of hoger dan 56V, wordt het vermogen uitgeschakeld.

75W: Als U_{out} lager is dan 35V of hoger dan 115V, wordt het vermogen uitgeschakeld.

110W: Als U_{out} lager is dan 80V of hoger dan 220V, wordt het vermogen uitgeschakeld.

165W: Als U_{out} lager is dan 130V of hoger dan 260V, wordt het vermogen uitgeschakeld.

Inventronics GmbH verklaart hierbij dat de radioapparatuur OT 20/170-240/1A0 4DIML2 G2 CE, OT 40/170-240/1A0 4DIML2 G2 CE, OT 75/170-240/1A0 4DIML2 G2 CE, OT 110/170-240/1A0 4DIML2 G2 CE en OT 165/170-240/1A0 4DIML2 G2 CE aan Richtlijn 2014/53/EU voldoen. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: www.inventronicsglobal.com.

Technische ondersteuning: www.inventronicsglobal.com

1) Programmeerbare constante stroomtoevoer voor LED; 2) LED-moduledata; 3) Geschikt voor verlichtingsarmaturen in klasse III; 4) t_c -punt; 5) Gemaakt in Bulgarije (of China); 6) Contactadres van het bedrijf; 7) afbeelding slechts ter informatie, zie gebied stempel op product; 8) Jaar; 9) Week; 10) Weekdag

(S) Installations- och bruksinformation: Anslut endast LED-lampor. Inkopplingsinformation (se fig. A, B): Tillverkaren av armaturen innehar huvudsansvaret för korrekt PE-anslutning. Koppla inte ihop kontakterna eller LEDset-gränssnitten från två eller fler enheter. Justering av utgående ström = via LEDset-klämmor (se figur C, t.ex. som ett resultat av basisolator motstånd) och via programmeringsmjukvara med hjälp av DALI-gränssnittet eller via närfältskommunikation endast med nätet bortkopplat. Om du vill använda närfältskommunikation går du till Tuner4TRONIC™. Enheten skadas permanent om enheten kopplas till enhetens utgångsida.

22W: If U_{out} är under 10V eller över 38V kommer laddningen att stängas av.

40W: If U_{out} är under 15V eller över 56V kommer laddningen att stängas av.

75W: If U_{out} är under 35V eller över 115V kommer laddningen att stängas av.

110W: If U_{out} är under 80V eller över 220V kommer laddningen att stängas av.

165W: If U_{out} är under 130V eller över 260V kommer laddningen att stängas av.

Härmed intygar Inventronics GmbH att radioutrustningen av typen OT 20/170-240/1A0 4DIML2 G2 CE, OT 40/170-240/1A0 4DIML2 G2 CE, OT 75/170-240/1A0 4DIML2 G2 CE, OT 110/170-240/1A0 4DIML2 G2 CE och OT 165/170-240/1A0 4DIML2 G2 CE överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten i EU-försäkringen om överensstämmelse finns på följande internetadress: www.inventronicsglobal.com.

Teknisk support: www.inventronicsglobal.com

1) Programmerbar LED med konstant strömtillförsel; 2) LED Moduldata; 3) Lämplig för armaturer i klass III; 4) t_c -punkt; 5) Tillverkad i Bulgarien (eller Kina); 6) Företagets kontaktadress; 7) Bild endast avsedd som referens, giltigt tryck på produkten; 8) År; 9) Vecka; 10) Veckodag

OPTOTRONIC® Outdoor

(FM) Asennus- ja käyttöohjeita: Kytke ainoastaan LED-kuormitustyypin. Kytkenä tiedot (katso kaavio A, B). Valaisimen valmistaja on viime kädessä vastuussa asianmukaisesta PE-liittämisestä tarjoamisesta. Älä kytke kahden tai useamman yksikön lähtöjä tai LEDset-liitäntöjä toisiinsa. Lämpövirran säätö = LEDset-liittimen kautta (katso kuva C, esimerkiksi eristetyt perusmallin vastuksen avulla), ohjelmointiohjelmiston kautta käyttämällä DALI-liitäntää tai NFC-tekniikan kautta vain silloin, kun sähköverkossa ei ole virtaa. Jos käytät NFC-tietoisuutta, valitse Tuner4TRONIC™. Yksikkö vaurioituu peruuttamattomasti jos laitteen lähtöpoleen kytketään verkkovirta.

22W: Jos U_{out} on alle 10 V tai yli 38 V, kuorma sammutetaan.

40W: Jos U_{out} on alle 15 V tai yli 56 V, kuorma sammutetaan.

75W: Jos U_{out} on alle 35 V tai yli 115 V, kuorma sammutetaan.

110W: Jos U_{out} on alle 80 V tai yli 220 V, kuorma sammutetaan.

165W: Jos U_{out} on alle 130 V tai yli 260 V, kuorma sammutetaan.

Inventronics GmbH vakuuttaa, että radiolaitetyypit OT 20/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE, OT 40/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE, OT 75/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE, OT 110/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE ja OT 165/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE ovat direktiivin 2014/53/EU mukaisia. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavissa verko-osoitteesta www.inventronicsglobal.com.

Tekninen tuki: www.inventronicsglobal.com

1) Ohjelmoitava LED-vakiovirtajännitelähde; 2) LED-moduulin tiedot; 3) Sopii luokan I/II valaisimille; 4) t_c -piste; 5) Valmistettu Bulgariassa (tai Kiinassa); 6) Yrityksen yhteyshetki; 7) kuva on vain viitteellinen, tuoteeseen painettu on pätevä; 8) Vuosi; 9) Viikko; 10) Viikkipäivä

(N) Installasjons- og driftsinformasjon: Koble kun til LED-belastningstypen. Kablingsinformasjon (se fig. A, B): Lysarmaturproduzenten har det endelige ansvaret for riktig tilkobling av vernetilføringen. Ikke koble sammen utgangene eller LEDset-grensesnittene for to eller flere enheter. Justering av utgangsstrøm = via LEDset-klemmen (se fig. C, f.eks. som et resultat av grunnleggende isolasjonsforhold), via programvare ved bruk av DALI-grensesnittet eller via nærfeltkommunikasjon der ledningsnett er i av-modus. For NFC: Se Tuner4TRONIC™. Enheten er permanent skadet hvis strømmen er påført utgangssiden på enheten.

22W: Dersom U_{out} er under 10 V eller over 38 V, slås belastningen av.

40W: Dersom U_{out} er under 15 V eller over 56 V, slås belastningen av.

75W: Dersom U_{out} er under 35 V eller over 115 V, slås belastningen av.

110W: Dersom U_{out} er under 80 V eller over 220 V, slås belastningen av.

165W: Dersom U_{out} er under 130 V eller over 260 V, slås belastningen av.

Inventronics GmbH erklærer herved at radioudstyrstypene OT 20/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE, OT 40/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE, OT 75/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE, OT 110/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE og OT 165/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Hele teksten for EU-erklæringen om samsvar er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: www.inventronicsglobal.com.

Teknisk støtte: www.inventronicsglobal.com

1) Programmerbar LED-strømforsyning med konstant strøm; 2) LED-moduldata; 3) Egnert for klasse I-III-armaturer; 4) t_c -punkt; 5) Laget i Bulgaria (eller Kina); 6) Foretakets kontaktadresse; 7) Bilde kun for referanseformål, gyldig påtrykk på produktet; 8) År; 9) Uke; 10) Ukedag

(DK) Installations- og driftsoplysninger: Tilslut kun LED-belastningstyper. Anvisninger for ledningsføring (se fig. A, B): Lysarmaturs producent har det endelige ansvar for korrekt besyttelsesforbindelse. Forbind ikke udgangene eller LEDset-grænsefladerne fra to eller flere enheder. Justering af udgangsstrøm = via LEDset-klemmer (se fig. C, fx som resultat af grundisoleret modstand), via programmeringssoftware ved hjælp af DALI-grænsefladen eller via Nærfeltkommunikation kun ved slukket strømforsyning. For flere oplysninger om nærfeltkommunikation henvises til Tuner4TRONIC™. Enheden bliver permanent beskadiget, hvis der tilsluttes strøm til enhedens udgangsside.

22W: Hvis U_{out} er under 10V eller over 38V, afbrydes belastningen.

40W: Hvis U_{out} er under 15V eller over 56V, afbrydes belastningen.

75W: Hvis U_{out} er under 35V eller over 115V, afbrydes belastningen.

110W: Hvis U_{out} er under 80V eller over 220V, afbrydes belastningen.

165W: Hvis U_{out} er under 130V eller over 260V, afbrydes belastningen.

Inventronics GmbH erklærer herved, at radioudstyrstyperne OT 20/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE, OT 40/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE, OT 75/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE, OT 110/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE og OT 165/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE overholder direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst er tilgængelig på følgende internetadresse: www.inventronicsglobal.com.

Teknisk support: www.inventronicsglobal.com

1) Programmerbar LED strømforsyning med konstantstrøm; 2) LED-moduldata; 3) Egnert for klasse I-III-armaturer; 4) t_c -punkt; 5) Fremstillet i Bulgarien (eller Kina); 6) Firmaets kontaktadresse; 7) billede er kun til reference, gyldigt tryk på produktet; 8) År; 9) Uge; 10) Ukedag

(CZ) Informace k instalaci a provozu: Připojujete výhradně LED zátěžového typu. Informace k zapojení (viz obr. A, B): Výrobce svítidel je konečnou osobou odpovědnou za řádné připojení uzemnění PE. Nespojujte výstupy nebo rozhraní LEDset dvou nebo více jednotek. Seřízení výstupního proudu = prostřednictvím svorkovnic LEDset (viz obr. C, např. běžným izolovaným rezistorem), prostřednictvím programovacího softwaru s využitím rozhraní DALI nebo prostřednictvím Near Field Communication (NFC) pouze v režimu vypnutého napájení ze sítě. Pokud si vyberete Near Field Communication pod výrazem Tuner4TRONIC™, Pokud bude na výstupní stranu připojeno síťové napětí, bude tím zařízení trvale zničeno.

22W: Pokud je výstupní napětí U_{out} pod 10 V nebo nad 38 V, bude zátěž odpojena.

40W: Pokud je výstupní napětí U_{out} pod 15 V nebo nad 56 V, bude zátěž odpojena.

75W: Pokud je výstupní napětí U_{out} pod 35 V nebo nad 115 V, bude zátěž odpojena.

110W: Pokud je výstupní napětí U_{out} pod 80 V nebo nad 220 V, bude zátěž odpojena.

165W: Pokud je výstupní napětí U_{out} pod 130 V nebo nad 260 V, bude zátěž odpojena.

Společnost Inventronics GmbH tímto prohlašuje, že rádiové součásti typu OT 20/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE, OT 40/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE, OT 75/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE, OT 110/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE a OT 165/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE jsou v souladu se směrnici 2014/53/EU. Plné znění prohlášení EU o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: www.inventronicsglobal.com.

Technická podpora: www.inventronicsglobal.com

1) Programovatelný napájecí zdroj pro LED s konstantním proudem; 2) Charakteristiky LED modulu; 3) Vhodné pro osvětlovací tělesa třídy I/II; 4) bod měření teploty t_c ; 5) Vyrobeno v Bulharsku (nebo v Číně); 6) Kontaktní adresa společnosti; 7) obrázek jen jako reference, platný potisk je na výrobku; 8) Rok; 9) Týden; 10) Pracovní den

(RU) Информация по монтажу и использованию: Подключайте только тип нагрузки LED. Информация о подключении (см. рис. A, B): Конечную ответственность за рабочее защитное заземление несет производитель светильника. Не соединяйте выходы либо интерфейсы LEDset двух или более устройств. Регулировка выходного тока = через клеммы LEDset (см. рис. C, например, с помощью обычного изолированного резистора), с помощью программного обеспечения для программирования и использованием интерфейса DALI или через NFC (беспроводная связь ближнего радиуса действия) только в режиме отключенного сетевого питания. Для связи через NFC войдите в Tuner4TRONIC™. Устройство будет повреждено без возможности восстановления, если подключить его в сеть электропитания со стороны выхода.

22 Вт: Если напряжение на выходе составляет меньше 10 В или больше 38 В, оно будет сброшено.

40 Вт: Если напряжение на выходе составляет меньше 15 В или больше 56 В, оно будет сброшено.

75 Вт: Если напряжение на выходе составляет меньше 35 В или больше 115 В, оно будет сброшено.

110 Вт: Если напряжение на выходе составляет меньше 80 В или больше 220 В, оно будет сброшено.

165 Вт: Если напряжение на выходе составляет меньше 130 В или больше 260 В, оно будет сброшено.

Настоящим Inventronics GmbH заявляет, что тип радиооборудования OT 20/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE, OT 40/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE, OT 75/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE, OT 110/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE и OT 165/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE соответствует Директиве 2014/53/ЕС. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему интернет-адресу: www.inventronicsglobal.com.

Технический колдау: www.inventronicsglobal.com

1) Светодиодный блок питания постоянного тока с возможностью программирования; 2) Информация о светодиодном модуле; 3) Подходит для светильников класса защиты I/II; 4) датчик контроля теплового режима; 5) Сделано в Болгарии (или Китае); 6) Контактный адрес компании; 7) изображение используется только в качестве примера, действительная печать на продукте; 8) год; 9) неделя; 10) день недели

OPTOTRONIC® Outdoor

(KZ) Ақпаратты орнату және қолдану туралы ақпарат: Тек жарық диодының жұмысте тұрақты қосуға арналған. Сымдар тұрақты ұралы ақпарат (А, В суреттерін қараңыз): Жарықтандыру жабдығын жасап шығарушы қорғаныш жерге тұйықтауды тиісінше жауап үшін соңында жауап беретін тұлға болып табылады. Екі не одан артық блоқтың шығаратын немесе LEDset интерфейстерін қоспаңыз. Шығыс тоқты реттеу = LEDset терминалдары (С суретін қараңыз, мысалы, негізгі оқуланған резистор арқылы), DALI интерфейсі пайдаланатын бағдарламаланған арналған бағдарламалық жасақтамa немесе желінің өшірулі режимінде ғана Near Field Communication арқылы. Жақын ерістік байланыс туралы мәліметтерді Tuner4TRONIC™. Егер қуат беру сымсы құрылғының шығыс ұяшығына жалғанса, құрылғы біржола зақымданады.

22 Вт: Егер Вольт 10 В шамасынан төмен немесе 38 В шамасынан жоғары болса, онда қуат көзі өшеді.

40 Вт: Егер Вольт 15 В шамасынан төмен немесе 56 В шамасынан жоғары болса, онда қуат көзі өшеді.

75 Вт: Егер Вольт 35 В шамасынан төмен немесе 115 В шамасынан жоғары болса, онда қуат көзі өшеді.

110 Вт: Егер Вольт 80 В шамасынан төмен немесе 220 В шамасынан жоғары болса, онда қуат көзі өшеді.

165 Вт: Егер Вольт 130 В шамасынан төмен немесе 260 В шамасынан жоғары болса, онда қуат көзі өшеді.

Осы құжат арқылы Inventronics GmbH компаниясы OT 20/170-240/1A0 4DIML2 G2 CE, OT 40/170-240/1A0 4DIML2 G2 CE, OT 75/170-240/1A0 4DIML2 G2 CE, OT 110/170-240/1A0 4DIML2 G2 CE және OT 165/170-240/1A0 4DIML2 G2 CE радиожабдық түрлерінің 2014/53/EU директивасындағы талаптарға сәйкес келетінін хабарлайды. ЕО талаптарына сәйкестік жөніндегі декларацияның толық мәтінін мына мекенжайдан таба аласыз: www.inventronicsglobal.com.

Техникалық қолдау: www.inventronicsglobal.com

1) Бағдарламаланатын тұрақты кернеу LED қуатымен жабдықтау; 2) LED модуль деректері; 3) I/II жарықтандырушылары үшін жарамды; 4) ТБ нүктесі; 5) Болгарияда (немесе Қытайда) жасалған; 6) Компанияның байланыс деректері; 7) Сурет тек мысал ретінде берілген, жарамды басылмы өнімде; 8) Жыл; 9) Апта; 10) Жұмыс күндері

(H) Beépítési és működtetési információk: Csak LED-es fényforrást csatlakoztasson. Vezetékezési információ (lásd A, B): A megfelől fődélésért a lámpatest gyártója felelős. Ne csatlakoztassa egyémszám ké vagy több egység kimenetét vagy LEDset-interfészt. A kimeneti áramerősség LEDset-csatlakozókön (lásd az C ábrát, pl. alapszigetelésű ellenállással), szoftveres programozással, a DALI interfészen vagy NFC-n (Near Field Communication) keresztül csak feszültségmentesített módban. A Near Field Communication használatához lásd a Tuner4TRONIC™ szöveget. Ha az áramellátás a berendezés kimeneti oldalához csatlakoztatják, az egység tartósan károsodik.

22W: Ha az U₀₁ 10V vagy annál kisebb, illetve 38V-nál nagyobb, a terhelés lekapcsol.

40W: Ha az U₀₁ 15V vagy annál kisebb, illetve 56V-nál nagyobb, a terhelés lekapcsol.

75W: Ha az U₀₁ 35V vagy annál kisebb, illetve 115V-nál nagyobb, a terhelés lekapcsol.

110W: Ha az U₀₁ 80V vagy annál kisebb, illetve 220V-nál nagyobb, a terhelés lekapcsol.

165W: Ha az U₀₁ 130V vagy annál kisebb, illetve 260V-nál nagyobb, a terhelés lekapcsol.

Az Inventronics GmbH ezúton kijelenti, hogy az OT 20/170-240/1A0 4DIML2 G2 CE, OT 40/170-240/1A0 4DIML2 G2 CE, OT 75/170-240/1A0 4DIML2 G2 CE, OT 110/170-240/1A0 4DIML2 G2 CE és az OT 165/170-240/1A0 4DIML2 G2 CE típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelv követelményeinek. Az európai union megfelőlőségi nyilatkozat teljes zövege a következő webhelyen tekinthető meg: www.inventronicsglobal.com.

Műszaki támogatás: www.inventronicsglobal.com

1) Programozható egyenáramú LED tápforrás; 2) LED modul adatok; 3) I. és II. osztályú világitótestekhez alkalmas; 4) hővédelmi egység; 5) Készült Bulgáriában (vagy Kínában); 6) A vállalat kapcsolattartási információi; 7) ábra csak illusztráció, érvényes felirat a termékén; 8) Év; 9) Hétfő; 10) a hét napja

(PL) Wskazówki dotyczące instalacji i użytkowania: Podłączyć tylko jeden typ odbornika LED. Wskazówki dotyczące okablowania (patrz rys. A, B): Instalator oprawy oświetleniowej ponosi końcową odpowiedzialność za właściwe podłączenie przewodu uziemienia zabezpieczającego PE. Nie łączyć ze sobą większe interfejsów LEDset dwóch lub większej liczby zasilaczy. Konfiguracja prądu wyjściowego – za pośrednictwem zacisków zestawu LED (patrz rys. C, np. w wyniku zastosowania rezystora z podstawową izolacją), aplikacji do programowania przy użyciu interfejsu DALI lub poprzez komunikację bliskiego zasięgu (NFC) dostępna tylko w trybie wyłączonego napięcia sieciowego. Aby skorzystać z komunikacji w standardzie NFC, użyć oprogramowania Tuner4TRONIC™. Moduł ulegnie trwałemu uszkodzeniu w przypadku podłączenia napięcia sieciowego po stronie wyjściowej urządzenia.

22 W: Jeśli wartość U₀₁ wynosi poniżej 10 V lub powyżej 38 V, odbiornik zostanie wyłączony.

40 W: Jeśli wartość U₀₁ wynosi poniżej 15 V lub powyżej 56 V, odbiornik zostanie wyłączony.

75 W: Jeśli wartość U₀₁ wynosi poniżej 35 V lub powyżej 115 V, odbiornik zostanie wyłączony.

110 W: Jeśli wartość U₀₁ wynosi poniżej 80 V lub powyżej 220 V, odbiornik zostanie wyłączony.

165 W: Jeśli wartość U₀₁ wynosi poniżej 130 V lub powyżej 260 V, odbiornik zostanie wyłączony.

Niniejszym firma Inventronics GmbH oświadcza, że urządzenia radiowe typu OT 20/170-240/1A0 4DIML2 G2 CE, OT 40/170-240/1A0 4DIML2 G2 CE, OT 75/170-240/1A0 4DIML2 G2 CE i OT 110/170-240/1A0 4DIML2 G2 CE i OT 165/170-240/1A0 4DIML2 G2 CE spełniają wymagania dyrektywy 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na stronie internetowej pod adresem: www.inventronicsglobal.com.

Wsparcie techniczne: www.inventronicsglobal.com

1) Programowalny zasilacz prądu stałego dla diod LED; 2) Dane modułu LED; 3) Odpowiedni dla oprawy oświetleniowych klasy I/II; 4) punkt pomiaru temperatury t_c; 5) Wyprodukowano w Bułgarii (lub w Chinach); 6) Adres kontaktowy firmy; 7) Obraz służący jedynie jako przykład, obowiązujący nadruk znajduje się na produkcie; 8) Rok; 9) Tydzień; 10) Dzień tygodnia

(SK) Informácie o inštalácii a prevádzke: Ako zaťaženie pripojte iba LED. Informácie o zapojení (viď obr. A, B): Výrobcu osvetlenia je ako posledný zodpovedný za správne zapojenie ochranného uzemia. Nespájajte výstupy alebo rozhrania LEDset dvoch alebo viacerých jednotiek. Nastavenie výstupného prúdu = pomocou svoriek LEDset (pozri obrázky C, napr. ako výsledok základnej izolácie), pomocou programovacieho softvéru použitím rozhrania DALI alebo prostredníctvom portu Near Field Communication iba v režime vypnutého sieťového napájania. V prípade technológie Near Field Communication použite Tuner4TRONIC™. Jednotka sa permanentne poškodí, ak sa do výstupnej strany zariadenia privedie hlavné vedenie.

22W: Ak je U₀₁ pod hodnotou 10 V alebo viac ako 38 V, záťaž sa vypne.

40W: Ak je U₀₁ pod hodnotou 15 V alebo viac ako 56 V, záťaž sa vypne.

75W: Ak je U₀₁ pod hodnotou 35 V alebo viac ako 115 V, záťaž sa vypne.

110W: Ak je U₀₁ pod hodnotou 80 V alebo viac ako 220 V, záťaž sa vypne.

165W: Ak je U₀₁ pod hodnotou 130 V alebo viac ako 260 V, záťaž sa vypne.

Spoločnosť Inventronics GmbH týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenia typu OT 20/170-240/1A0 4DIML2 G2 CE, OT 40/170-240/1A0 4DIML2 G2 CE, OT 75/170-240/1A0 4DIML2 G2 CE, OT 110/170-240/1A0 4DIML2 G2 CE a OT 165/170-240/1A0 4DIML2 G2 CE sú v súlade s ustanoveniami smernice 2014/53/EÚ. Plné znenie vyhlásenia o zhode EÚ nájdete na nasledujúcej internetovej adrese: www.inventronicsglobal.com.

Technická podpora: www.inventronicsglobal.com

1) Programovatelné napájanie LED konštantným prúdom; 2) Údaje LED modulu; 3) Vhodné pre triedu svetlidiel I/II; 4) bod merania teploty t_c; 5) Vyrobené v Bulharsku (alebo v Číne); 6) Kontaktná adresa spoločnosti; 7) obrázok je len pre referenciu, reálna poľta sa nachádza na výrobku; 8) Rok; 9) Týždeň; 10) Pracovný deň

(SI) Informacije o namestitvi in delovanju: Priključite zgolj obremenitev tipa LED. Informacije o ožičenju (glejte sliko A, B): Proizvajalec okolja za luč prevzame končno odgovornost za pravilno priključitev zaščitne ozemlitve. Ne priključite izhodov ali vmesnikov LEDset dveh ali več enot. Nastavitev izhodnega toka = s sponomki za lučkami LED (glejte sliko C, npr. z osnovnim izoliranim upornikom), in s programiranjem programske opreme z vmesnikom DALI ali prek tehnologije Near Field Communication samo v načinu izklopljenega omrežja. Za NFC si ogledite programsko opremo Tuner4TRONIC™. Enota je trajno poškodovana, če je glavni vod uporabljen na izhodni strani naprave.

22 W: Če je U₀₁ pod 10 V ali nad 38 V, je upor izklopljen.

40 W: Če je U₀₁ pod 15 V ali nad 56 V, je upor izklopljen.

75 W: Če je U₀₁ pod 35 V ali nad 115 V, je upor izklopljen.

110 W: Če je U₀₁ pod 80 V ali nad 220 V, je upor izklopljen.

165 W: Če je U₀₁ pod 130 V ali nad 260 V, je upor izklopljen.

Podjetje Inventronics GmbH s tem izjavlja, da je radijska oprema tipa OT 20/170-240/1A0 4DIML2 G2 CE, OT 40/170-240/1A0 4DIML2 G2 CE, OT 75/170-240/1A0 4DIML2 G2 CE skladna z Direktivo 2014/53/EU. Polno besedilo izjave o skladnosti EU je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: www.inventronicsglobal.com.

Tehnična podpora: www.inventronicsglobal.com

1) Programirljivo napajanje diod LED z neprekinjenim tokom; 2) Podatki o modulu LED; 3) Primerno za svetilke razreda I/II; 4) senzor temperature; 5) Izdelano v Bolgariji (ali na Kitajskem); 6) Kontaktni naslov podjetja; 7) Slika je samo za referenco, veljaven natis je na izdelku; 8) Leto; 9) Teden; 10) Dan v tednu

OPTOTRONIC® Outdoor

(TR) Kurulum ve işletim bilgisi: Yalnızca LED yük türü bağlayın. Kablo bağlantısı bilgisi (bakınız şekil A, B); Aydınlatma armatürünü yapan kişi PE bağlantısının düzgün yapılmasından sorumlu nihai kişidir. İki veya daha fazla ünitenin çikşilgını veya LED seti arızalarını bağlamayın. Çikşilgı akımı düzenlemesi = LED seti klempli aracıyla (bkz. şekil C, çr. basıt yalıtılmış dirençin sonucu olarak). DALI arızayı kullanılarak programlama yazılımı veya yalnızca ana kablo kapalı modundayken Yakın Alan İletişimi aracıyla. Yakın Saha İletişimi için lütfen Tuner4TRONIC™'e. Şebeke, cihazın çikşilgı tarafına uygulanırsa ünite kalıcı olarak hasar görür.

22 W: Eđer çikşilgı gücü 10 V altında veya 38 V üstünde ise motor kapanacaktır.
40 W: Eđer çikşilgı gücü 15 V altında veya 56 V üstünde ise motor kapanacaktır.
75 W: Eđer çikşilgı gücü 35 V altında veya 115 V üstünde ise motor kapanacaktır.
110 W: Eđer çikşilgı gücü 80 V altında veya 220 V üstünde ise motor kapanacaktır.
165 W: Eđer çikşilgı gücü 130 V altında veya 260 V üstünde ise motor kapanacaktır.
İşbu belge ile Inventronics GmbH, OT 20/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE, OT 40/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE, OT 75/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE, OT 110/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE ve OT 165/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE türlerine radyo teđiz-tanımını 2014/53/AB direktifiyle uyumlu olduğunu beyan eder. AB uyum beyanının tam metnini şu internet adresinden ulaşılabilir: www.inventronicsglobal.com.

Teknik destek: www.inventronicsglobal.com

1) Programlanabilir Sabit Akım LED Güç Kaynađı; 2) LED Modül Veri; 3) Sınıf I/II armatürler için uyumsuz; 4) t_c ölçüm noktası; 5) Bulgaristan'da (veya Çin'de) üretimiştir; 6) Firma İletişim adresi; 7) resim yalnızca referans amaçlıdır, geçerli baskı türün üzerindedir; 8) Yıl; 9) Hafta; 10) Hafta içi

(HR) Informacije o ugradnji i rukovanju: Priključuje samo LED vrstu opterećenja. Informacije o ožičenju (vidi odjeljak A, B): Za pravilno zaštitno uzemljenje odgovorno je proizvođač rasvjetnog tijela. Nemojte spajati izlaze ili LEDSet sučelja dviju ili više jedinica. Prilagodba izlazne struje = putem LEDSet terminala (pogledajte sliku C, npr. pomoću jednostavnog izoliranog otpornika), softvera za programiranje putem DALI sučelja ili putem komunikacije bliskog polja (Near Field Communication, NFC) samo kada je napon isključen. U softveru Tuner4TRONIC™ potrebne informacije o bežičnoj tehnologiji kratkog doмета. Uredjać će se trajno oštetiiti ako se električna mreža primijeni na izlaznu stranu uredjaća.

22 W: Ako je U_{out} ispod 10 V ili iznad 38 V, opterećenje će se ugasiiti.
40 W: Ako je U_{out} ispod 15 V ili iznad 56 V, opterećenje će se ugasiiti.
75 W: Ako je U_{out} ispod 35 V ili iznad 115 V, opterećenje će se ugasiiti.
110 W: Ako je U_{out} ispod 80 V ili iznad 220 V, opterećenje će se ugasiiti.
165 W: Ako je U_{out} ispod 130 V ili iznad 260 V, opterećenje će se ugasiiti.

Ovime Inventronics GmbH potvrđuje da su vrste radioopreme OT 20/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE, OT 40/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE, OT 75/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE i OT 110/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE i OT 165/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE sukladne s direktivom 2014/53/UE. Potpuni tekst UE izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.inventronicsglobal.com.

Tehnička podrška: www.inventronicsglobal.com

1) Programabilna jedinica za napajanje LED svjetiljki konstantnom strujom; 2) Podaci LED modula; 3) Prikladno za svjetiljke I/II. razreda; 4) točka t_c; 5) Proizvedeno u Bugarskoj (ili Kini); 6) Adresa za kontakt tvrtke; 7) slika služi samo kao referenca, važeći ispis na proizvodu; 8) Godina; 9) Tjedan; 10) Dan u tjednu

(RO) Instrucțiunile de montaj și operare: Conectați numai sarcini de tip LED. Indicații de cablare (vedeti fig. A, B): Producătorul dispozitivului va iluminaat este responsabil final pentru conexiunea PE adecvată. Nu conectați ieșirile sau interfețele LEDSet a două sau mai multe unități. Reglarea curenților de ieșire - prin bornele LEDSet (consultați fig. C, de ex. printro rezistență de bază izolată), prin software de programare folosind interfața DALI sau prin intermediul NFC, numai în modul cu alimentare de la rețea opțiit. Pentru comunicarea NFC, consultați Tuner4TRONIC™. Dacă se aplică tensiunea de rețea pe ieșirea dispozitivului, unitatea va fi deteriorată ireversibil.

22 W: Dacă U_{ieșire} este sub 10 V sau peste 38 V, sarcina se va opri.
40 W: Dacă U_{ieșire} este sub 15 V sau peste 56 V, sarcina se va opri.
75 W: Dacă U_{ieșire} este sub 35 V sau peste 115 V, sarcina se va opri.
110 W: Dacă U_{ieșire} este sub 80 V sau peste 220 V, sarcina se va opri.
165 W: Dacă U_{ieșire} este sub 130 V sau peste 260 V, sarcina se va opri.

Inventronics GmbH declară prin prezenta că echipamentele radio tip OT 20/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE, OT 40/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE, OT 75/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE, OT 110/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE și OT 165/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE sunt conforme cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al Declarației de Conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: www.inventronicsglobal.com.

Asistență tehnică: www.inventronicsglobal.com

1) Sursă de alimentare LED de curent continuu programabilă; 2) Date modul LED; 3) Potrivit pentru corpurile de iluminat de clasa II; 4) punct de control al temperaturii; 5) Fabricat în Bulgaria (sau China); 6) Adresa de contact a companiei; 7) Imaginea este doar orientativă, cea corectă se află pe produs; 8) An; 9) Saptamana; 10) Zi a săptămânii

(BG) Информация за монтаж и работа: Свържете само LED тип натоварване. Инструкция за окабеляване (виж фиг. A, B): Производителът на осветителното тяло носи крайната отговорност за правилната свързка за защитно заземяване. Не свръзвайте изходите или LEDSet интерфейсите на два или повече модула. Регулиране на изходния ток = чрез LEDSet клемми (вижте фиг. C, напр. чрез базов изолиран резистор), чрез програмиращ софтуер с помощта на интерфейса DALI или чрез NFC (Near Field Communication; комуникация в близко поле) само в режим на изключено електрозахранване. За NFC направете справка с Tuner4TRONIC™. Уредът ще се повреди безвъзвратно, ако захранващото напрежение се приложи към изхода на уреда.

22 W: Ако изходното напрежение U_{out} е под 10 V или над 38 V, консуматорът ще изключи.
40 W: Ако изходното напрежение U_{out} е под 15 V или над 56 V, консуматорът ще изключи.
75 W: Ако изходното напрежение U_{out} е под 35 V или над 115 V, консуматорът ще изключи.
110 W: Ако изходното напрежение U_{out} е под 80 V или над 220 V, консуматорът ще изключи.
165 W: Ако изходното напрежение U_{out} е под 130 V или над 260 V, консуматорът ще изключи.

C настоящото Inventronics GmbH декларира, че радиооборудването тип OT 20/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE, OT 40/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE, OT 75/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE, OT 110/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE и OT 165/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на Декларацията за съответствие на ЕС е достъпен на следния интернет адрес: www.inventronicsglobal.com.

Техническа поддръжка: www.inventronicsglobal.com

1) Програмируемо захранване с постоянен ток на светодиодната лампа; 2) Данни на светодиодния модул; 3) Подходяща за осветителни тела от клас I/II; 4) t_c точка; 5) Произведено в България (или Китай); 6) Адрес за контакти с компанията; 7) изображението е само за информация, точно изображение върху продукта; 8) Година; 9) Седмича; 10) Ден от седмичата

(ES) Teave paigaldamise ja kasutamise kohta: Ühendage tarbijana ainult LED-tuled. Juhutage paigaldamine (vaata joonis A, B): Valgusti paigaldaja vastutab õige PE-ühenduse eest. Ärge ühendage kahe või rohkema üksuse väljundit või LEDSet-liidet. Väljundivoolu seadistamine = LEDSet'i klemmide kaudu (vt joonist C, nt baasisolatsiooniga takisti abil), programmeerimistarkvara kaudu DALI-liidese abil või võrgust välja lüüdatud lähiväljalse kaudu. Lähiväljalseid teavet leiate tarkvaras Tuner4TRONIC™. Üksus on jäädavalt kahjustatud, kui vooluvõrgu ühendatakse seadme väljundiküljele.

22 W: Kui U_{out} on alla 10V või üle 38V, siis koormus lülitub välja.
40W: Kui U_{out} on alla 15V või üle 56V, siis koormus lülitub välja.
75W: Kui U_{out} on alla 35V või üle 115V, siis koormus lülitub välja.
110W: Kui U_{out} on alla 80V või üle 220V, siis koormus lülitub välja.
165W: Kui U_{out} on alla 130V või üle 260V, siis koormus lülitub välja.

Käesolevaga kinnitab Inventronics GmbH, et raadioseadmete tüübid OT 20/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE, OT 40/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE, OT 75/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE, OT 110/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE ja OT 165/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE vastavad direktiivi 2014/53/UE nõuetele. EL-i vastavus-kinnituse kogutekst on saadaval Interneti-aadressil www.inventronicsglobal.com.

Tehniline tugi: www.inventronicsglobal.com

1) Programmeeritav alalisvoolu LED toiteallikas; 2) LED mooduli andmed; 3) Sobib klasside I/II valgustiteile; 4) t_c-punkt; 5) Valmistatud Bulgaarias (või Hiinas); 6) Ettevõtte kontaktiaadress; 7) pilt on ainult viiteline, kehtiv teemol tootel; 8) Aasta; 9) Näädal; 10) Päev

(LT) Instaliavimo ir naudojimo informacija: Jungkite tik LED tipo apšvietimą. Laidų išvedžiavimo/pajungimas (žr. A, B pav.); Apšvietimo taškus įrengiantis asmuo yra atsakingas už tinkamą PE prijungimą. Nesujungkite dviejų ar daugiau įrenginių išvesčių ar „LEDSet“ išvedžių. Išėjimų srovės reguliavimas = naudojant „LEDSet“ terminalus (žr. C pav., pvz., pagrindiniu izoliuotu rezistoriumi), programuojant programę ir/arba naudojant DALI sąsają arba artimojo lauko ryšiu tik išjungto maitinimo režimu. Apie artimo lauko ryšį žiūrėkite „Tuner4TRONIC™“. Įrenginys nepataisomai suges, jei maitinimo šaltinis bus prijauštas išvesties puseje.

22W: Jei U_{out} yra mažesnis nei 10V arba didesnis nei 38V, apkrova išsijungs.
40W: Jei U_{out} yra mažesnis nei 15V arba didesnis nei 56V, apkrova išsijungs.
75W: Jei U_{out} yra mažesnis nei 35V arba didesnis nei 115V, apkrova išsijungs.
110W: Jei U_{out} yra mažesnis nei 80V arba didesnis nei 220V, apkrova išsijungs.
165W: Jei U_{out} yra mažesnis nei 130V arba didesnis nei 260V, apkrova išsijungs.

Šiuo dokumentu „Inventronics GmbH“ patvirtina, kad OT 20/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE, OT 40/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE, OT 75/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE, OT 110/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE ir OT 165/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE tipo radijo įrenginiai atitinka direktyvos 2014/53/ES reikalavimus. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galite rasti šiuo interneto adresu: www.inventronicsglobal.com.

Techinė pagalba: www.inventronicsglobal.com

1) Programuojamas nuolatinės srovės LED maitinimo šaltinis; 2) LED moduli duomenys; 3) Skirta I/II klasės šviesutėms; 4) t_c taškas; 5) Pagaminta Bulgarijoje (arba Kinijoje); 6) Įmonės kontaktinis adresas; 7) paveikslėlis pateiktas tik informaciniais tikslais, galiojanti nuoroda yra atspausdinta ant gaminio; 8) Metai; 9) Savaitė; 10) Savaitės diena

(LV) Uzstādīšanas un lietošanas instrukcijas: Pievienot tikai LED tipa noslodzi. Elektroinstalācijas instrukcijas (skatiet att. A, B); Gaismekļa ražotājs ir galīgi atbildīgs par pareizu PE savienojumu. Nesavienot divu vai vairāku vienību izvades vai LEDset saskarnes. Izvades strāva iestatīšana = ar LEDset spaiļiem (sk. attēlu C, piem. ar vienkāšu izoētņu rezistoru), ar programēšanu izmantojot DALI saskarni vai ar tuva darbības lauka sakarni (NFC) tikai ja izslēgts tīkla spriegums. Informācija par Near Field Communication skatīt Tuner4TRONIC™, lekāra tiek nenovēršami sabojāta, ka elektrības padeve tiek pieslēgta ierīces izejas pusē.

22W: Ja izejošais spriegums ir mazāks par 10V vai lielāks par 38V, slodze tiks atslēgta.
40W: Ja izejošais spriegums ir mazāks par 15V vai lielāks par 56V, slodze tiks atslēgta.
75W: Ja izejošais spriegums ir mazāks par 35V vai lielāks par 115V, slodze tiks atslēgta.
110W: Ja izejošais spriegums ir mazāks par 80V vai lielāks par 220V, slodze tiks atslēgta.
165W: Ja izejošais spriegums ir mazāks par 130V vai lielāks par 260V, slodze tiks atslēgta.

Inventronics GmbH nodrošina radio aprīkojuma tipu OT 20/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE, OT 40/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE, OT 75/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE un OT 110/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE atbilstību Direktīvai 2014/53/ES. Viss ES atbilstības deklarācijas teksts pieejams šajā tīmekļa vietnē: www.inventronicsglobal.com.

Tehniskais atbalsts: www.inventronicsglobal.com

1) Programmējams un stabils LED strāvas avots; 2) LED modula dati; 3) Piemērots 1. un 2. kategorijas gaismekļiem; 4) t_c punkts; 5) Izgatavots Bulgārijā (vai Ķīnā); 6) Uzņēmuma saziņas adrese; 7) Attēls paredzēts tikai informatīvos nolūkos, spēkā esošas norādes uz produktu; 8) Gads; 9) Nedēļas; 10) Nedēļas diena

(SRB) Informacije za instalaciju i rad: Povežite samo LED tip opterećenja. Informacije o ožičenju (pogledajte sl. A, B); Proizvoditeč svetlosne instalacije je krajnji odgovorni za odgovarajuće PE povezivanje. Ne povežite izlaze ili LEDset interfeje dveju ili više jedinica. Podašavanje izlaze struje = putem LEDset termina (pogledajte sliku C, npr. putem osnovnog izolovanog otpornika), putem softvera za programiranje koristeći interfejs DALI ili putem komunikacije kratkog polja (NFC) samo u režimu isključene električne mreže. Za tehnologiju bliske komunikacije pogledajte Tuner4TRONIC™. Jedinica je trajno oštećena ako se mreža primenjuje na izlaznu stranu uređaja.

22 W: Ukoliko je U_{out} ispod 10 V ili iznad 38 V, opterećenje će se isključiti.
40 W: Ukoliko je U_{out} ispod 15 V ili iznad 56 V, opterećenje će se isključiti.
75 W: Ukoliko je U_{out} ispod 35 V ili iznad 115 V, opterećenje će se isključiti.
110 W: Ukoliko je U_{out} ispod 80 V ili iznad 220 V, opterećenje će se isključiti.
165 W: Ukoliko je U_{out} ispod 130 V ili iznad 260 V, opterećenje će se isključiti.

Kompanija Inventronics GmbH ovim izjavljuje da je radio oprema vrste OT 20/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE, OT 40/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE, OT 75/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE, OT 110/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE i OT 165/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE u skladu sa Direktivom 2014/53/EU. Oe tekst EU deklaracije o usaglašenosti je dostupan na sledećoj adresi: www.inventronicsglobal.com.

Tehnička podrška: www.inventronicsglobal.com

1) Dovod napona neprekidne struje za LED svetiljke koji se može programirati; 2) Podaci LED modula; 3) Pogodno za rasvetu klase I/II; 4) merna tačka t_c; 5) Proizvedeno u Bugarskoj (ili Ķini); 6) Kontakt adresa kompanije; 7) slika samo za referencu, važeća štampa na proizvodu; 8) Godina; 9) Nedelja; 10) Radni dan

Ⓒ Εισαγωγέας: Inventronics Netherlands B.V., Polluxstraat 21, 5047RA Tilburg
Ⓒ Forgalmazó: Inventronics Netherlands B.V., Polluxstraat 21, 5047RA Tilburg
Ⓒ Inventronics Poland Sp. z o.o., Al. Jerozolimskie 94, 00-807 Warsaw, Poland
Ⓒ Inventronics Turkey Teknoloji Ticaret Limited Şirketi, Buyukdere Cad. Bahar Sok. River Plaza No: 13/5 Sisli 34394 Istanbul, Turkey
Ⓒ Uvoznik: Inventronics Netherlands B.V., Polluxstraat 21, 5047RA Tilburg
Ⓒ Inventronics Netherlands B.V., Polluxstraat 21, 5047RA Tilburg
Ⓒ Инвентроникс Нидерландия Б.В., Полукстраат 21, 5047 РА Тилбург

INVENTRONICS is a licensee of ams OSRAM. OSRAM is a trademark of ams OSRAM

(UA) Інформація про встановлення та використання: Підключайте тільки відповідний струм навантаження для світлодіодів. Інформація по електричній провідці (див. рис. А, В): Відповідальність за правильне під'єднання захисного заземлення несе виробник освітлювального пристрою. Не з'єднуйте виводи чи інтерфейси LEDset двох і більше пристроїв. Налаштування вихідного струму = через затискачі світлодіодного набору (наприклад, через основний ізовований резистор, див. рис. С), через ПЗ програмування (за допомогою інтерфейсу DALI або через зв'язок на невеликих відстанях (NFC), тільки якщо пристрій не підключений до мережі. Інформацію щодо NFC можна знайти в документації до програмного забезпечення Tuner4TRONIC™. Пристрій буде пошкоджено без можливості відновлення, якщо підключити його в мережу електроживлення зі сторони виходу.

22 Вт: Якщо напруга на виході складає менше 10 В або більше 38 В, її буде скинуто.
40 Вт: Якщо напруга на виході складає менше 15 В або більше 56 В, її буде скинуто.
75 Вт: Якщо напруга на виході складає менше 35 В або більше 115 В, її буде скинуто.
110 Вт: Якщо напруга на виході складає менше 80 В або більше 220 В, її буде скинуто.
165 Вт: Якщо напруга на виході складає менше 130 В або більше 260 В, її буде скинуто.

Отже, компанія Inventronics GmbH заявляє про відповідність радіообладнання типів OT 20/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE, OT 40/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE, OT 75/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE, OT 110/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE та OT 165/170-240/1A0 4DIMLT2 G2 CE до Директиви 2014/53/ЄС. Повний текст декларації ЄС про відповідність можна прочитати за посиланням: www.inventronicsglobal.com.

Технічна підтримка: www.inventronicsglobal.com

1) Світлодіодний блок живлення постійного струму з можливістю програмування; 2) Інформація про світлодіодний модуль; 3) Підхід для світільників класу захисту I/II; 4) терморегулятор; 5) Зроблено в Болгарії (або Китаї); 6) Контактна адреса компанії; 7) зображення використовуються лише як приклад, дійсний друк на продукті; 8) Рік; 9) Тиждень; 10) День тижня

EN 62384
EN 61347-1
EN 61347-2-13
EN 55015
EN 61547
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3
EN 62386-101
EN 62386-207
EN 62386-102



C10449058
G15126316
14.09.23



Inventronics GmbH
Berliner Allee 65
86153 Augsburg
Germany
www.inventronicsglobal.com